

INFCIRC/1265

3 كانون الثاني/يناير 2025

نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: الإنكليزية والروسية

رسالة من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة

- 1- في 13 كانون الأول/ديسمبر 2024، تلقت الأمانة مذكرة شفوية من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة.
- 2- وحسبما هو مطلوب، تُعمَّم طيَّه المذكرة الشفوية لتطَّع عليها جميع الدول الأعضاء.

البعثة الدائمة
للاتحاد الروسي
لدى المنظمات الدولية
في فيينا

الرقم n-4566

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية ويشرفها بأن ترفق طيّه نص بيان وزارة خارجية الاتحاد الروسي بشأن هجوم نظام كيف على خبراء أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية (النص المرفق).
وتطلب البعثة الدائمة للاتحاد الروسي من الأمانة تعميم هذه المذكرة الشفوية كنشرة إعلامية صادرة عن الوكالة.

وتغتتم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي هذه الفرصة لتعرب مجدداً لأمانة الوكالة عن أسى آيات تقديرها.

الملحق: صفحة 1

[الختم]

فيينا، 13 كانون الأول/ديسمبر 2024

أمانة
الوكالة الدولية للطاقة الذرية
فيينا

بيان صادر عن وزارة خارجية الاتحاد الروسي بشأن هجوم نظام كييف على أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية

2024-12-11-2413

11 كانون الأول/ديسمبر 2024 على الساعة 10/33

خلال عملية تناوب مقررة لخبراء أمانة الوكالة في محطة زابوريجيا للقوى النووية في 10 كانون الأول/ديسمبر، نفذت القوات المسلحة الأوكرانية سلسلة من الضربات على المركبة الرسمية المستخدمة لتنقل موظفي الوكالة.

وهوجمت السيارة التي كانت تقل خبراء أمانة الوكالة حوالي الساعة 15/00 مساءً في الأراضي الخاضعة للسيطرة الأوكرانية.

وفي الساعة 16/37، هاجمت أوكرانيا قافلة روسية كانت تتحرك من بلدة كامينسكوي بعد أن أوصلت أخصائيي أمانة الوكالة إلى خط التماس.

ونحن نشاطر قيادة الوكالة غضبها إزاء هذه الأعمال الاستفزازية وغير المسؤولة التي يقوم بها نظام كييف، الذي لا يواصل ارتكاب الجرائم وتعريض المرافق النووية الروسية للخطر ومهاجمتها فحسب، بل إنه قرر الآن تعريض حياة موظفي المنظمة الدولية والجنود الروس المسؤولين عن التناوب للخطر.

ويدل ذلك الهجوم، الذي كان يمكن أن يسفر عن خسائر في الأرواح، على تجاهل السلطات الأوكرانية التام لقواعد القانون الإنساني المقبولة عموماً والاتفاقات التي تم التوصل إليها، فضلاً عن ازديادها الصارخ لحصانة موظفي المنظمات الدولية.

وندين بشدة هذه الأعمال التي يقوم بها نظام كييف، الذي يؤمن بإفلاته من العقاب. ونلاحظ باستياء أن زيلينسكي وأولئك الذين يدعمونه، بينما يرتكبون جرائم أكثر فظاعة على نحو متزايد، لا يحسبون العواقب ولا الرأي العام الدولي، ويتخذون أساساً مفهوم ومبادئ الأمان والأمن النوويين، وهم على استعداد للتضحية بذلك خدمة لطموحاتهم وسياساتهم الخبيثة والمدمرة.

ونشدد على أن هذا الإجراء الأخير الذي قامت به كييف هو استفزاز واضح تم تنظيمه قبل اجتماع مجلس محافظي الوكالة، الذي سيعقد في 12 كانون الأول/ديسمبر بمبادرة من كييف. وندعو الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وحلفاءهما إلى إنهاء أي دعم لنظام زيلينسكي واتخاذ تدابير لمحاسبة الجناة والمسؤولين عن تنظيم وتنفيذ هذا الاستفزاز.